

Afdeling Pers en Voorlichting

INFORMATIE VOOR DE PERS NR. 30/04

21 april 2004

* * *

Terechtzitting op woensdag 28 april 2004 in zaak C-27/04

Commissie van de Europese Gemeenschappen/Raad van de Europese Unie

De Commissie heeft bij het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen op 28 januari 2004 beroep ingesteld tegen de Raad ter verkrijging van nietigverklaring van de besluiten van de Raad van 25 november 2003, te weten:

- de besluiten om niet de formele instrumenten vast te stellen als bedoeld in de aanbevelingen uit hoofde van artikel 104, leden 8 en 9, EG,
- de "conclusies van de Raad over de evaluatie van de door Frankrijk genomen maatregelen ingevolge de aanbevelingen van de Raad krachtens artikel 104, lid 7, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en het overwegen van aanvullende maatregelen tot vermindering van het tekort teneinde de buitensporigtekortsituatie te verhelpen", en
- de "conclusies van de Raad over de evaluatie van de door Duitsland genomen maatregelen ingevolge de aanbevelingen van de Raad krachtens artikel 104, lid 7, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en het overwegen van aanvullende maatregelen tot vermindering van het tekort teneinde de buitensporigtekortsituatie te verhelpen".

Voorts heeft de Commissie het Hof gevraagd, de zaak overeenkomstig artikel 62 bis van het Reglement voor de procesvoering van het Hof volgens een versnelde procedure te behandelen.

De president van het Hof, de heer Vassilios Skouris, heeft op 13 februari 2004 beslist dat de zaak volgens de versnelde procedure zal worden behandeld, aangezien het geschil waarop de onderhavige zaak betrekking heeft in het belang van een goede werking van de Economische en Monetaire Unie zo snel mogelijk moet worden beslecht. Behandeling volgens een versnelde procedure biedt het voordeel, dat de risico's die volgens de Commissie zouden

worden gelopen bij behandeling volgens de normale procedure, worden vermeden, zonder evenwel de belangen van de Raad te schaden, aangezien zij geenszins vooruitloopt op de beslissing in rechte in deze zaak.

De terechtzitting in de onderhavige zaak zal plaatsvinden op 28 april 2004 om 09.30 uur.

Accreditatie kan worden verkregen bij de Afdeling Pers en Voorlichting van het Hof van Justitie door het als bijlage bijgevoegd formulier uiterlijk op maandag 26 april 2004 om 12.00 uur terug te zenden.

Voor de media bestemd niet-officieel stuk, dat het Hof van Justitie niet bindt.

Deze informatie voor de pers is te vinden in alle talen op de internetpagina van het Hof vanaf ongeveer 12.00 uur CET

www.curia.eu.int

*Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot mevr. Gitte Stadler
Tel. (00352) 4303-3127 Fax (00352) 4303-3656*

*Beelden van de zitting zijn beschikbaar op "Europe by Satellite"
Europese Commissie, Dienst Pers en Communicatie, L - 2920 Luxemburg,
Tel: (00352) 4301 35177, Fax: (00352) 4301 35249,
of B-1049 Brussel, Tel: (0032) 2 29 64106, Fax: (0032) 2 29 65956*

Er zal een persruimte met bureaufaciliteiten beschikbaar zijn

Wij vragen uw aandacht voor het volgende:

- **de pers wordt verzocht gebruik te maken van de ingang van het gebouw Thomas More, Boulevard Konrad Adenauer;**
- **het publiek wordt verzocht rustig te blijven zitten tot het eind van de zitting;**
- **tijdens de zitting is het gebruik van mobiele telefoons of andere hoorbare elektronische apparaten verboden;**
- **er mag slechts worden gefotografeerd en gefilmd aan het begin van de zitting (installatie van de president en partijen);**
- **het gebruik van flitslampen, schijnwerpers e.d. is niet toegestaan;**
- **fotografen en cameralieden mogen zich voor het maken van opnamen niet door de zittingzaal verplaatsen;**

- bij zeer grote belangstelling van fotografen en cameralieden kan de Afdeling Pers en Voorlichting een "pool" vormen.

-

TEN BEHOEVE VAN DE MEDIA

Accreditatie

*Accreditatie per fax toe te sturen vóór maandag 26 april om 12.00 uur,
op nummer: +352-43 03 25 00*

*Betreft: Terechzitting in zaak C-27/04, Commissie/Raad
Contactpersoon: Mevrouw Franceschino
Tel.: +352 43 03 33 82*

Naam:
Organisatie:
Nummer waarop contact met u kan worden opgenomen: (Tel.) (Fax)
Soort communicatiemedium:
Aantal personen:
Verzoek om te mogen fotograferen/filmen (doorstrepen wat niet van toepassing is): JA / NEEN

Uw verzoek is in beginsel ingewilligd, behoudens tegenbericht van het Hof.

